大清光緒十一年十一月初四日　西歷一千八百八十五年十二月九號

第一千一百八十七號　禮拜三

字林滬報

本館開設上海英租界三馬路　上海零售每張大錢八文　外埠照遠近酌加寄費

寒暑表 ○昨日寒暑表最暖之時升高至五十二度最寒之時低至三十七度

玉瑄鐫新　十一月初四日

飾御耒耜　玉海宋太宗雍熙四年十一月四日禮儀使晉御耒耜二具丼緇竝飾以青准乾元故事其制如闕人所執者不加雕飾事畢內中倘收之載以耕根車

幸太學辟雍　玉海宋徽宗崇甯三年十一月四日甲戌幸太學辟雍書手詔賜司業與綱等學官遷秩賜章服兩學校官免舉賜帛

壽鐲告白 ○昨日上午十一點至十二點鐘時有泰西閨秀在老船廠取杉板失去鍍金銀鑲竹鐲一隻如有人拾得者請送至字林滬報館當不吝酬資也

重訂告白規例 ○本館自本年正月爲始議定一應賜登告白用五號字者第一日每字取錢五文第二日至第七日每日每字取錢三文第八日以後每日每字取錢二文其有欲用本館所印新聞之字者第一日每五十字取錢三百文第二日至第七日每日每五十字取錢一百八十文第八日以後每日每五十字取錢一百二十文以上所載均以五十字起碼字多者照此遞加本館又特出新例凡有告白欲登於本報論說以前者第一日每字錢十文第二日至第七日每日每字錢六文第八日以後每日每字錢四文此項告白俱用印新聞之字至少以一百字起碼連前共三種有論月者價可另議有議定登足全年者價更酌減特此布知　字林滬報館啓

寄售一切經音義 ○唐釋慧琳撰一切經音義共一百卷釋希麟撰續一切音義十卷訓解之外兼辨六書誠小學之匯歸佚文之淵藪凡究心訓詁以及許氏之學者必須家置一編以備參考惜中土遺佚已久欽定四庫全書小學類中亦未採及日本乃僅有存者頃由東友帶來數部[illegible]每部計[illegible]成五十五本裝潢華麗特託本館代售惟所帶無多欲購者請即至本館主筆處議價可也　滬報館啓

新製華英合璧月分牌出售 ○本行前製華英合璧月分牌出售中西仕商莫不稱善蓋是牌上列西歷下紀中歷及禮拜日期按日揭去一紙自閱一目了然懸諸座隅頗稱靈便茲復新製西歷一千八百八十六年華英合璧月分牌出售取價洋七角五分正如荷賜顧請至本行帳房購取可也　字林洋行告白

再演影戲集資助賑 ○啓者屢承顧吳兩君在四馬路巡捕房斜對門[illegible]舊址演影戲[illegible]雅人共賞[illegible]一片慈祥以災區廣[illegible]不辭勞瘁而曹君吉福樂於襄贊所有鋪陳指揮一切無不[illegible]君好善之誠令人欽佩今復訂於初二禮拜一晚初四禮拜三晚在原處再行開演後前舊樣一律翻新每位仍收洋三角[illegible]乞玉趾光臨爲荷　高易籌賑所謹啓

德濡及人 ○狄伯華司馬名麗源閩中候補貳守也[illegible]

[illegible]

格致書院已歷年所[illegible]

[illegible]

提督黃超羣稟謀留粵○補用副將寺臣栄稟拖勇丁往三水差稟知拿獲私船一隻鹽約六千餘斤來省解繳局稟辭拖劉統領勇船往北江○新會營參將柏慶擧到御事回

粵電照登○十月二十二日龍州發電報知粵省云鄧鐵香大行人現已駐節太平關地面指日可抵龍州妥商劃界事宜矣電報稱云月之十八晚九點鐘時龍州一帶猝然地震有傾山頹嶺之勢窓櫺撼動有聲比戶居民殊形惶恐至四鼓後漸次寂靜受驚人始敢入寢又鄉作黃粱夢焉

巧判鴛鴦

○加東地方許某有女名素英姿首絕佳及瓜年而與閩人蕭某通蕭本在王家山脚擺賣冰水爲生自與女通宋占燕畢歸巢已嘗蚌胎入腹俄而產期已居卵數堪虞因謀胥遁未幾向學兆維蛇素經肯異許失女後四行查訪得之而訟之公庭守堂則認念兩小既爲和姦且經生女則夫婦之情已定安可遽復爲離異因判將錯就錯以一段奇緣從此恩覓家竟成佳眷使天下盡如太守如則怨女曠夫何至有心志如泳人天苦海尙何缺憾之處哉國法自應辦念人情尙可輕原彼兩小之無猜實雙飛而有願而況燕巢抱卵恨獨木以難收木已成舟幸花之自主是宜寬其法律成此因緣許素英以金屋之嬌娃作朱門之愛女方謫來天上同誇有貌如花深閨中自必守身似玉若果十年待字雖嫁王孫奈何三月懷春自尋書士蹈期桑之識行效贈芍之私情巫女方擬行雲羿妻然奔月事竟同陌佛醜臭墻於牆茨是亦宜懲以王章伸其國法姑念神仙眷屬許飛瓊到人間緣之蕭郎金龜胎兆奇花俵長玉非刃理當百歲同諧自今誰能一齊擱起出牆杏偏能速獄而忽世隨淵之花試思賞女之偷香偷因而至借問王郎之入室誰使之來倘女有倫理百歲同諧自今誰居誰弃一齊擱起憐今宦藉奇聞撮成好事宜將許女即配蕭郎賢伉儷從此齊眉恣窕且都撒手將見有倫

星變奇聞

○香港報云自來星躔過位厰有明徵宿度移宮非繫天象人駭聞者也十月二十一晚蓮漏滴時省垣四處居民驚呼天異衆皆擧首仰觀果見銀河燦爛轉空中如烏鵲成羣飛騰天半或由東南而旋西北或由西北而轉東南直如千萬流螢閃爍五飛度越乎衆位者○誠足異矣時適五鼓又見星辰寥落皆飛度於東南方而去不更奇乎梵客譚星位者○十月二十一夜約二更時星斗亂飛有如螢火約半時許始止太后以世亂難治於所吸宮中焚香祈天天降將星也人謂天象示警恐不入又乃刀兵之劫明至一時實衆小星爲大行星所吸而散出七月流火之類不關人事華人偏有如許駭人怪論五茸近事○松城向有一種營兵以食糧爲符三五成羣千姑家子取子求兵與以索資起釁喧嘩打架擾去纏擾資無厭爲奸色所拏獲一名移營革去明練達振刷方上月念九日因辦稅務傳諭各圖編造戶口籍貫年貌成冊殺搜私士一則已外前報現聞照例罰洋六七十元其事始據人言由七寶泗涇等處繞道運松若過關卡則必於傍晚時將士分獻身畔別由旱道偷越然後登舟

華亭吳仲英邑尊延請馮沈各董循例勸辦自上月二十日爲始設局東門內瘟神廟各董不辭勞瘁督勇梭巡從此鼠偷絕跡伏息城內居民可以夜眠貼席矣○東鄉泗涇鎮近有甲乙兩人素莫逆然皆貧無立錐甲妻已卜堂去乙因開設棺鋪不成亦作覓妻之想爲其所知訟於署尹笞之數百乙憤甚以其戚之控告皆由該處棺鋪主某之慫恿也遂懷刃至鋪中欲尋短見幸頸傷尚輕鋪主爲倩醫調治已畢茲又料一波甫平一波又起乙忽於夜間如廁適臨河干偶失足撲通一聲竟隨清流而逝甲家聞訊鋪主驚惶無措央人調停費去佛頭戲百尊乃得免於訟累○西門外搖划船之戴某紹興人也其妻不知緣何停駛將及兩月自以錢盡抑鬱無聊遂於上月某日登岸直入某姓家某姓眷屬正持刀尺以幹女工戴遂取封剪向喉中自戳某家彩甚急爲解救而傷痕已深勢殊岌岌延醫診治難保無性命之虞也

星鑑觀 溦波魚素○狼山總鎮宋頤之鎮軍由北洋巡閱回淞一節已詳前報茲悉前日宋鎮軍設筵於掘港二號艇船邀請各防營務處朱慶軍統領曹肯堂軍門恪靖水營統領黃朶山軍門十一餐下午四點鐘始散席各皆致謝登岸返營宋鎮軍亦於薄暮時仍旋淞沂坐船各艇船一律升旗鳴砲恭送○駐泊張華浜之南琛兵艦探悉督辦粵省軍務彭雪琴宮保有請假來杭養疴之信該兵艦擬於今日啟輪各艇參奉調派北洋一律稽巡前往迎接

本埠官事

○總辦朝鮮商務陳菱南觀察現已交卸前日抵滬暫駐金利源○北洋封河輪船停駛滬上官場公務概於是月初七日起由新關馬遞遞津

縣試有期

○本埠縣試之期前已奉文展緩旋關訂于本月初十日開考刻聞縣學紅諭業已繕寫不日即可張貼矣

新設公司

○本埠通商諸國若英若法若美若日本各國家俱設有輪船公司以收厥利藉便郵政其他各國亦如也茲聞德國現擬設公司輪船往來中國各海口其往上海一埠已訂英商某洋行爲之經理云

古滬紀聞

○上海縣巡政廳向駐西鄉法華鎮兵燹後衙署被毀由前縣憲撥給錢二百千收典某姓民房權作公館今該房業主意欲備價回贖日前由巡政廳據情稟縣貴邑尊接閱來文當即申請藩憲核示云○無錫鍾某者向在本城花園開設鳥龍店生有二子長年八歲次者五歲有無業王某素行無賴時至鍾處閑坐前日又至鍾店適鍾之長孩在門前遊玩王即誘之出城領赴某閭人處意圖價賣旋因該孩臉麻不合王仍將孩送回鍾處托言偶見至洋場遊玩鍾已不解意孩亦年幼無知未告乃父言及前日鍾之長幼兩孩俱在花園遊玩又爲王所見遂將小孩哄行抱去長孩見弟被人抱去極力叫喊而王已不知去向長孩回哭訴鍾聞大駭即倩人四出訪尋無着昨晨鍾往三牌樓途遇王瑞生當向盤詰王語言支吾意圖兔脫鍾即將王扭交總巡局訊究將王瑞生交七鋪地甲看管着鍾候局訊理所供若何容再探錄○本月初一夜將房在寶善街小弄中拿獲之木碗賭具並保人等犯訊結具保送案具結以便一併開釋

英界公堂案

○包探秦少卿拿獲賊犯唐根生行竊朱錫卿帽作內緞子三疋賊之徐安三沈阿林一併請究質之唐根生等供認不諱于司馬商之仁大當錢十九千零另竊麵店等各銷贓錢數千吊送案將銷贓之徐安三沈阿林四十四天沈阿林各答三百枷十四板其巳當緞疋仍令失主繳給半本錢九千六百文取贖將○唐根生答三百交捕房管押至年終中止販將車料攜去請究等情經美國總領事石米照會公廨集訊原告未到阿四供以車料各物有自備木料每輛工洋三元當收洋四元由伊自我起領已有兩月向我東洋車每車四輛由伊自行開聚訂有於禮拜四我做工洋台我做工洋四傳同原告大東洋車來工不付反遭打罵曾報司案求請驗被房稟訴以我未少木料商嘱之我易走開如審詰我至今尚未投控工洋元九月即英十月分起造已有兩月向伊傳上東洋車來三項捕房查○包探秦少卿學捕房查獲賊犯○昨報記小人像土如含詞得龔錦章藉端取巧殊屬可惡判罰洋兩元

意圖移商囑之我易走開... 先行送案仍請發交帶回之查緝間官准如所請飭令帶查核辦一案非捕房將到埠之川私土並押之施庚式解至法公館遞頭岸客有衣包一個吽我送往洋藥局中允給酒錢

太守訊據施庚式供寧波人揹杉板船爲生初一夜在江裕船到埠有客換渡至法公館湧頭岸客有衣包一個吽我送往洋藥局中允給酒錢不知包內裹十土太守判似賊將施手模樣卿交口音不認得袋外包鹽布如鋪裏式巡捕在浦灘馬路因包查獲不知包賣訊查候川土三十三塊一併移洋藥局充公○又人承發寅夜巡竊失主來案稱恐嚇鑒其漸涎一女兒年歲一婿投案不知惟求寬有典太守判包人卿之藥至前撥洋錢至今每月有鋪女性係某省之人

女有大紅綠帶高麗參燕窩蓮肉桂等藥害甚二忠即小古與我女包脂自去年到今共費醫藥資五十餘千殺仍未愈昨趙又來索錢手持剪刀恐嚇爲此鳴捕請究並有用去

醫藥資手摺一扣呈閱太守閱畢據稱二忠供自八月初在京學習岐黃自丹桂園伶人小朱處小金福與該氏係女妓藏二載因伊女有病存找往醫該女係在花園中領太守回閱身患毒瘡自秋八月初旬醫治至今九月間施氏至醫陳其所稱女於十一歲始嫁夫故遺孩婚物錢八千有零許向索討伊反鳴捕送押爾係房衣服手鍋囑中受傷太守回着身患毒瘡自二忠供八月初旬醫治至今並送存伊醫係在花中爲中治醫陳其所稱女於十一歲始遂○二人醫於本城後處醫藥合作小金與該氏女妓二載向伊女有病存找

伊鐘文門生包巡二令傷中領太守着探路之醫即師所縣八月初十日在京學習岐黃...

唯而出太守○獲陳詰太家人○金鐘現在鎮江前該氏醫氏氏至今年九月初間女於十一歲始娛婚物故受託醫治

談天鬧二包稟巡捕該處... 百稟見一禀得領其報該稟之案據陳將氏伸訴被竊各情太守訊得失主所

之秘蘘究如阿月十三日在查房帳伊已聞案人稱蔡氏租房洋七元案遂結○既情讓着

傳孫蔡氏者查看蔡租房管帳之責姓房前報記

將匯搜十九元止伊須兩元... 甩太守分房租十十一日月二日錯帳伊○前情讓着

巡捕途找十氏覓獲一撥如新聞房租九十十一三個月房宗案太守尚算錯給

明傳同來月據以租鍋洋元錢帖據各案供數十...

報失賊同看案洋元銀鋼因手包七須稱公橋公

更正 上福壽海少文其 人而立大 報恒利南面大

並 無 王 ○ 所日報登市各 該 作 包 七 須 稱

配 之 張 ○ 將...

賑務告白

高邑人有此君上海少文 ... 各省耕讀 ...

僧州門局前上王公館陳醒泰慰(?)...

速求病局前上王(?)公館陳醒泰(?)...

弁兩六元即前裕(?)共元...

三洋兵三錢地記成胡泰十興徐泰順戶德六百...

昌昇十舜記順豐二振棉慶張件百潞三弁速
萬昌大卿十葆源百昌衣李慶件洋兩絲疰求門
椿一件會四義德件聚四祥泰泰義三兵六病局
六百錢德戶順泰徐興十泰胡成記地錢共元前上
戶五泰豐各棧隆友源件豫萬義一亞九二○愈王
各十寶洋二唐三臻胡汪昌順大百士分十實二公
二件記行十慶戶勉順源祥能和件洋五五萬元館
十司居亮件卿各力昌記天泰貞王行壓兩樓陳來
件織星件西三四氏余無圓盛間大福○又先醒洋
祥一葵洋公戶件周泰名歐郭人順隆本陳生吾十會
順百馮行順各○二發氏陽泰開慶洋埠友代以二
十件石六丁三及戶無方篤發泰記行萬山寄書元
六丁成戶件十東各名義光胡順八耶順經來畫無
件元席各○件帮四氏大趙有無十松豐募王潤名

員與祝五又東衆十十趙守聽名件洋寶昌子助氏賑
和源年十都順商件一勝經積氏王行號學耘棉十公
十昌黃件邑發怡廣戶泰堂德增大四交二曾衣元
二宏敬隆衆和順申各大三堂盛順戶來千伯二泰
件泰斐昇商泰昌源四茂星陳魁廣各上七厚元灝
董謝公証棉昌棉三件和三勝大記海百經沈棉
廣永與徐衣同衣十史泰泰房王百豐二募之衣
隆昌王心二昇一四裕戶則羅各大件裕十昌坪十
榮土春愿百恒百件記名篤義十順天洋四字
寅裕庭二件裕件祥棉十生泰件恒號二于陳
全隆席戶○增瑞豐衣件黃許土記洋棉冊千
莊益子各又祥盛厚銀廣泰豐焦衣泉七花
永戶珊三煤乾春二記泰發鼎乾四州百求
昌各九十商昶孟十兩劉無盈臣泰白蘇二保英
張五戶件韓和肯件二江溥名記洋件瑞十太八
植十各同之億童漢錢慶齋氏祥祥行謙楨一平月
蓄件十昌鵬與同順四昌蕭怡和盛上信番號一分
三唐件泰二盛裕記分二怡泰裕義海洋銀元二第
泰晉麥陶百永盛十合戶豐亨泰記德兩福○萬八
王記渭斯件來和四來各怡孫和旗元建錢二百
濟四川戰李盛豐件洋六合祥豐三昌泉建仲千四
永十六義梅鄭東同一件成茂協和戶洋州威瑜二十

陶件件成塘怡東善元德十怡和永各行蘇中自百一
衆袁恒宏王美衆義七昌豐祥昌五興瑞管常大大
鈞萬源年翁同福遊角厚戶祥信順十隆樑官州十清
無隆祥新甫豐集○梅各十和無件洋又弁募八單
各三四茂二利祥德又春二裕名○行兩練無號
氏十件洋戶餘永昌漢隣件戶無氏又順兵力呂○
李件成行各生六厚鐵怡○名七漢全共人宋金
佐生章陳一公戶廣順記又四氏戶口隆上銀求彩華
朝建子百春各義記漢件從各仁洋四二錢彩顧
千葉明件成五台號源鎮李善二豐行戶十疾五謙
順敬二六黃德十四記趙保氏十號四共五速元鑫
泰記戶戶省件戶李萬合七件經戶兩愈元諸每
汪葆各各三生雙各漢豐鴻戶王募各來福四城月
瑞厚二二田宣順十口根號吉各祥畢一九建元孫節
記堂件十鏞王泰件蓬錦誠六盛岐百八建四省
謙○件敦四吳命計募件森五規威元寄
益名又無大源十億局大部記棉十中名愧用
堂氏鐵名成盛件昌棉泰豐福十件五營求無由
張和商氏周魁義和衣杜號篤泰二二參十官疾力杭

修文書館活字

日本分館

精造各式鉛字

本館監製各體大小銅模鉛字花紋刻版並各式刷印機器及各種印字墨料等件一切俱全隨需出售又用活字包印古今書籍工巧式美料精

新到東洋野櫻葛

本堂新到日本高野櫻葛寄售無論合意請來面議價格可也其外克己 樂善堂啓

Z 137

豈有此理

啓者克有祖遺屋基一方在念七保三圖從未租賣實有夏玉祥近欲拆屋丈地被極託人查知由於夏等盜收仁記行搬屋費銀五百兩私立收據假押實屬目無法紀大胆妄爲赴英署存案外特此登報俾衆咸知 陳克明仝姪阿林啓

Z 605

上洋英大馬路屈

風濕各症藥水

此藥水專治遠近風濕骨痛頭脚大痛一切瘋濕侵入筋骨及花柳毒疔魚口便毒等症每日宜服三次每次一小匙全愈度自然一瓶每瓶大一元三角小二角

心氣痛藥散

此散專治心氣痛胸膈及飲食不化焦燥脹滯等症無論男婦老少宜服一小匙若常有發作者於上服或時間以防作弊每瓶大三角小一角

壯陽續嗣丸

此丸均宜陰陽男婦最能滋補壯火不損與藥別家所售不同無論陽燥天失調以致後天損陽醲於續嗣之治前二三每日宜服一二三次每度用茶吞服一粒每瓶大半元小三角

止咳藥餅

此餅專治一切年老咳嗽及咳傷肺癆喉嚨嘔逆症每點含化二三枚治咳之良藥無論老幼常服均能生津潤肺益痰涎不作有滋之妙大半元小三月

太素方脈

無病可看 門診一元 出診四元

余家五代精習醫理脉究太素學參造化能識終身休咎三代天富貴得失指下了了臨診便知治一切內外至危極險疑難大症 東棋盤街硯設機內 裕豐士雲麟啓

Z 613

朝英通商條約出售

關於朝鮮商務人所必讀近以朝英通商條約託本行排以活字板排成專本用上好西紙刷印成帙除外又附以通商章程一目了然各處寄售地址列後願賜顧者請向上海字林洋行力架公司別發洋行香港孖剌洋行福州美以美書局煙台和大洋行漢口普和洋行寧波順泰洋行橫濱 天津新飛龍洋行廈門廣順洋行鎮江兆豐洋行牛莊哈利洋行北京西國客寓長崎泰興洋行神戶華威勃蘭脫先生

科發藥房告白

本藥房開設上海已多年轉運泰西各國藥料精製一切丸丹藥餅列于左

皆有藥到病除之效早已遠近馳名今將靈驗各藥開列于左

三陰瘧疾藥 止痛起傷藥 諸項瘋氣藥 耳聾頭痛藥 疥瘡及癬藥 明目眼藥 立止牙痛藥 白髮染烏藥 鍍金銀電氣藥

養髮長潤藥 專治過汁藥 除根胃氣藥 百補固精丸 十全大補丸 調經種子丸 立驗臭蟲藥 馳名白濁丸 照相藥水等件

內外痔瘡丸 百補鐵酒 面上紫斑藥 大益壯陽酒 神效汗斑藥 救吞鴉片粉 立除疳子藥 玫瑰擦牙粉 一應俱全

萬應瘧積餅 白玫瑰香水 洗面香肥皂 神效咳嗽糖 斷癮戒烟丸 安神養血藥

餘藥不及細載 貴客賜顧者須認明本藥房招牌不致自悞 上海大馬路科發藥房啓

Z 197

叨哲埃衞藥

五種治男婦勞傷七情六欲及發熱心驚經水不調筋骨一切等症之症況抄法服起 大英醫院謹啓

國本育麟膏

凡人陽痿不堅陰虛無力或先天不足或因房勞過度急宜早治若治之不早漸覺雲霧看花夢魂見美臨陣退舍而遇敵先降恐獲敵人之譏丁此實難矣本堂爲濟人起見不惜重資購上品藥料秘製固本育麟膏貼於臍上能興陽助氣之妙滋陰壯腎足徵蘭夢之祥遂效螽斯之賦並治五勞七傷腰脇痛一切之症無不應驗如神又製乾坤赤白帶下血山崩漏二丸均用先天經之品合陰陽並潤扶玉坤厚功若夫婦兩服則堂構得後世之求嗣者無忽又製玉鈴戒烟丸神妙丸治瘾散均之靈資生養血之調經秘製神妙丸治瘾散均之靈

丹保生安胎丸萬穩之妥當又各種大小戒烟丸並戒烟片王瘾散均之靈效無比因名目繁多不能盡載本堂馳名已久近因假冒者多恐海上諸君被魚目所混故再登諸報以共衆覽 仕商賜顧者須認上海寶善街朝北石庫門內帽上鋪諸葛爲記不悞 王大吉謹識

Z 504

軍火出售

啓者本行開設上海永安街歷有年所專辦英法美德四國鎗炮機器等件中外馳名前承利洋行經辦德國克鹿卜大小後膛鋼炮及架車落地開花各種炸彈來福鋼炮身坯炮外鋼箍耳炮車中身鐵炮架轆轤大小炮等件一應俱全乃天下第一法輪船地軸曲軸鐵甲船身梁並各種機器士得廠所造十二響後膛馬鎗本行所辦又六響後膛及美國哈乞開司六響後膛以並各種彈子均爲最新精式本行兼辦國貨鐵甲輪船抄煤鐵等件並裝軍裝無不齊備現在各國機器廠軍火所有應用各種機器均可照辦並鐵甲輪船抄煤挖泥機器等件亦本行經手只此一家並無分設其餘如鐵甲輪船挖鐵機器照本行俱係可代各廠訂購各種機器圖樣本行俱備如蒙貴客垂顧其價值面議並有漢文譯出詳細了然不致有遲延誤依限運華決無遲誤特此佈聞 上海新報公洋行謹白

Z 195

金雞哪霜

是霜味苦性溫而不熱能治各經之虛寒濕病之病西人於無病時亦常年服之以固精神充氣血壯筋骨健脾胃一切寒暑熱不能侵感矣又善能驅疾各種感冒之必居之大英醫院啓

禮拜四拍賣

啓者本行於十一月初五日禮拜四十點半鐘拍賣羽毛二子登科人虎羽綾鶴魚牌色斗綢八鎗船牌呢十一疋一元二彩洋錢十磅二五彩人鎗小紅三十磅紅人鎗洋錢九磅十二子洋錢藍紅四美錢十二磅人鎗市布馬頭五子登科四美紅四美藍四美紅三元藍三元彩人馬頭人鎗藍人鎗緞綫雙路燈洋紅房雙人七藍三元藍三元四美藍人鎗乘蓮六藍三元雙人假飛鳥原布八磅三元三元飛鳥藍七磅彩十四五美紅三元飛鳥彩人鎗藍綢紅七磅十五磅老三人頭粗布老人金三元紅三洋棉紗人鎗挺市洋緞十四紅十五磅細斜文十人頭磅布三元紅三十五洋棉紗陶鹿斜紋孔雀細斜文十一四圖路燈洋房毛光十二漂布七十二線紅雙路燈紅金四線藍光市漂布等貨 十一月初一日 元芳行啓

禮拜四拍賣

啓者於本月初五日禮拜四十點鐘在本行拍賣色糖果小照要貨皮板夾皮袋薄洋介皮釦袋雪茄烟象皮零星花不及細載此佈 乾泰行啓

香皂出售

本行向有三塊香皂及三打入明此貨馳名各處已銷路頗廣在申行出售如蒙賜顧請來面佈此議美最時啓

Z 213

英十二月大票出售

英十二月份雙張大票條十二角每張四千元頭彩二萬元二彩萬元其餘得彩一萬元歷十一月十六日開期本期華遠處寄局明幸此佈各洋行分設公司宋開式彩票章程圖各處寄局等號均有印局並無加倍之元得彩照常在香港十日開彩各行列後 廣和天成萬有利 協記天得利 立發祥 同得利

Z 606

告白

本號專辦新到洋什物水龍皮帶陀螺熨斗等各貨俱全賜顧諸君價克己此佈上海二馬路全亨廣洋貨號啓

Z 495

麥液止咳藥露

麥之精液性味純醇以上品藥料佐製成專治咳嗽咳喘喉癢咳血老年久咳時症等症服之下咽寬舒胸膈減輕咳嗽其後之劑服者有恆心然數服即愈永不復發根除病耳 大英醫院啓

老丹桂茶園

十一月初四日日演

邱松泉 羊喜壽 王畹如 楊壽卿 草上飛 小鳳奎 林連桂 劉培山 余玉琴 徐阿狗 金蘭卿 徐阿二 李長在 何家聲 熊文通 張九行 小保兒 楊吉祥 張得山 何家聲 李長在 全武演

鐵獅子 金錢豹 快活林 五雷陣 鐵公雞 貴妃醉酒 搖錢樹

十一月初四夜演

邱松泉 吉勝奎 孫瑞堂 余玉琴 周春奎 大奎官 三麻子 楊壽長 王畹如 孫瑞堂 何家聲 羊喜 劉培山 羊長喜 張九林 張得壽 李喜順 趙福順 徐阿三 小三兒 林連桂 劉培山 張得山

季克盛 熊文通 演 演 演 桂連 演 演 演 演 豆二三四本

平北海 樊城 長亭 孝感天 演火棍 審刺客 濮陽城 節義廉明

詠霓茶園

十一月初四日日演

劉煥章 杜鳳山 林寶奎 黃小山 金菊仙 馬云仙 周大升 十四旦 黑兒 趙玉蘭 段小祥 萬盛蘭 陳四福 張雲亭 朱二小 劉煥章 劉祥有 張富亭 張云亭 月泉 黃小山 小福喜 趙起林 全武行 沈硯香

反五侯 高平關 打棍 出箱 青風寨 翠花宮 祭長江 百草山 大鋸缸 樊將關

十一月初四夜演

趙祥玉 林寶奎 紀壽臣 畢兒馬 趙祥 特請 新到 名角 十四旦 雲裏飛 胡德李 金菊花 陳四福 杜鳳山 馬云雲 畢世喜 紅菊花 劉桂林 萬盞二 朱上 馬飛 朱二 趙祥玉 袁德海 全武行 沈硯香 大升 周成 全武行 夜里香 張蘭亭 金菊寶 林小 飛德 增月泉 畢富成

取洛陽 雙包案 滿床笏 演火棍 合家閂 取城都 殺上山 上上三 釣金龜 劉銀盃

天仙茶園

十一月初四日日演

李名順 孫玉鳳 姜善珍 龍長勝 沈韻秋 孟七 薛桂喜 小金虎 劉月泉 強月泉 余來喜 張盈壽 小阿福 小脚阿福 陸如貴 吳阿喜 諸達子 三官 全武演

黃天霸 趕三關 打差 群臣宴 飛叉陣 新年報 窮叫 奇書 過拾

十一月初四夜演

孟月芳 孫二喜 趙殿奎 景四寶 龍長勝 姜善珍 周月泉 強月泉 林鳳 王兆奎 孟七 六戴天林 孫金桂 吳貴喜

九龍山 惡虎村 計稅 捉放曹 遊四門 雙騎驢 木 倭袍記 南樓傳 全本 草船借箭 金雲洞

義錦茶園

十一月初四日日演

孟月芳 小桂香 王兆奎 小金喜 王洪兒 張順來 七金子 日日紅 呂金福 孫金桂 錢思榮 邱阿增 合演 陳桂壽 小金玉 小羊豆 小陳兒 小全武 小京慶 滿紅 徐珍 合演 合演

打鑾駕 學堂 南天門 拾玉鐲 洗浮山 罵殿 打沙鍋 李陵碑

十一月初四夜演

孟月芳 左月春 小金翠 小金虎 三達子 景四寶 日日紅 小金翠 小上紅 水上飄 滿京紅 周鳳林 沈韻秋 吳貴喜 王如飛 徐翠珍 余來喜 劉久奎 趙玉珊 張順來 七金子 王二頭 合演 錢思榮 水順 全武 如福官 小丁九 小和尚 小金順 小全武 長勝 龍淮 全武行

平北海 鎖五龍 新安驛 蕩湖船 萬佛山 定軍山 新排新全本指鹿爲馬 遊龍戲鳳 伐子都

禮拜三拍賣

啓者本行於初四日禮拜十點半鐘拍賣大龍牌紅馬羽毛青嗶嘰雙紅色各色紅布熊大牌頭頭馬七磅紅布黑磅X嗶嘰一匹原布二磅官牌紅布等貨居時新牌爲早布頭洋白 怡和行告白

新記煤炭號啓

本店專運售白煤其煤無烟火力勻而耐久燃後俱是白灰並無炭屑且永免通揚灰之累於冬天火爐最宜用最合各路烟煤亦相宜兼售柴炭等各尊光顧請來面議設虹口白渡橋北首朝東門面鋪

Z 521

格致書院設塾教習英文章程規條

一擬暫延請吳其高先生當教讀仍歸本院董事監臨
一平素寫用書本筆墨紙張係本院供用
一學生者請兩詢於董事酌奪或直達董事或由吳老師轉達亦可該學生以十歲至十四歲爲佳倘有老幼者仍可商就
一擬每年分四季由董事或吳委妥師到館考察其高取者則行獎勵并備揚其名
一七擬每年節並應放假日期不在內

二今專爲英文英語及算學地理道理文藝均以英國禮拜日及中國年節並應放假日期不在內
三學生每日上午九點鐘至十二點下午二點鐘至五點爲率
四每月學金五元館內膳宿寫用書本筆墨紙張係本院供用
五凡學父欲遣幼童入館者先赴本院報名乃預備進上等文藝
好博遜新關稅務司舒 八本董擬將高取人名 六因此班學生乃係預備推薦上班 德大東電局總辦 唐廷桂怡和洋行 准於十一月初一日開館

Z 210

愈女士五元東田書局施馬氏求病體速痊與姓求父病速愈陶蘭生求痴即愈三戶各十元安節局收義大處桶捐無名氏三百零九文又收

人和震虛桶捐葉熙照一元樂安氏偽妻病求愈三元人濟氏二百文孫春齡孫春源合助六百文無名氏五十一號二戶辛夷館主人四百文英顧二百文存心子募催四千七百八十五千三五十三文催五千一百

裔圭敦仁堂陳各五百文易安堂鄭六百文催五千元號七戶塽本居十萊遠堂各四百文敬吉堂丰百怨堂主雙

翁慕平安氏六元〇本日共收英洋一百五十元銅洋二元庫平肚銀四兩規元三十兩零九錢二分小洋二角錢一千六百八十七文

上海三馬路與昌絲棧陳竹坪經募兩廣山東直隸江甯沙洲賑捐棉衣十月念六日第一百四十一次清單

[illegible]

乾元保安有限公司

上海電燈公司告白

上海滙豐銀行

鄒信洋行顏料廠聲明

機器軍械出售

英十二月呂宋票出售

美國新製救萃電燈告白

THENORMAN ELECTRIC LIGHT COMPANY,
PHILADELPHIA, U.S. OF AMERICA.

告白

炸藥出售

掛旗單出售

上海樂善堂精刻銅版各書發兌價目

京都 杭州 金陵 武昌 福州 廣東 均有 寄售

漢口新街○福州中洲○

頭彩六萬員

上海自來火公司告白

上海同文書局石印各種書帖價目發兌

修文書館活字版出售

此分本日

精造各式鉛字

印書機器墨料

新到東洋野橡葛

味蒓園游例

豈有此理

滿期當貨出售

上洋英大馬路屈臣氏大藥房發售

風濕各症藥水

化痰止咳藥水

條約出售

脉方

房告白